# SCHUTES COLL

#### SERVICIOS DE SALUD DEL CONDADO DE DESCHUTES

MRN#

#### RECONOCIMIENTO Y CONSENTIMIENTO PARA TRATAMIENTO

Estoy solicitando servicios de forma voluntaria a los Servicios de Salud del Condado de Deschutes (DCHS, por sus siglas en inglés). Entiendo y estoy de acuerdo en que los Servicios de Salud del Condado de Deschutes (DCHS) puedan usar y divulgar mi información de salud con los siguientes propósitos:

- Tomar decisiones y planificar mi atención y tratamiento.
- Trabajar con otros proveedores de atención médica, incluyendo a otros profesionales dentro de los DCHS para consultar, coordinar, derivar y manejar mi cuidado y tratamiento.
- Determinar mi calificación para un plan de salud o cobertura de seguro médico y enviar las facturas, reclamos y otra información relacionada a las compañías de seguros u otros que puedan ser responsables de pagar una parte o la totalidad de mi atención médica;
- Realizar varias funciones de oficina, administrativas y de negocio que apoyan los esfuerzos de los DCHS para brindarme atención médica rentable de alta calidad y para recibir reembolso por la misma.
- Participar como un miembro Colaborador de OCHIN, tal como se describe en el Aviso de las Prácticas de Privacidad de los Servicios de Salud del Condado de Deschutes.
  - o Comunicarse conmigo a través de MyChart, un portal seguro para pacientes en línea.
  - o Como miembro del Intercambio de Información de Salud de la Comunidad Reliance.
  - Los Servicios de Salud del Condado de Deschutes son miembros de un Intercambio electrónico de Información de Salud (HIE, por sus siglas en inglés) llamado OCHIN Collaborative. Uno de los propósitos de este HIE es permitir que los proveedores de atención médica compartan electrónicamente los registros relativos a un individuo. Entiendo y estoy de acuerdo en que DCHS puede revelar cualquier información sobre mi salud, incluyendo información sobre el tratamiento por drogas y alcohol protegida por 42 CFR Parte 2, a este HIE con el propósito de compartir la información con cualquier individuo o entidad que tenga una relación de proveedor tratante conmigo en el momento en que dicha persona accede a la información. Entiendo que, si lo solicito por escrito, el HIE debe proporcionarme una lista de todas las entidades a las que se ha divulgado mi información en los últimos dos años. La HIE se encargaría de responder a la solicitud en un plazo de 30 días.

Entiendo que mi información de salud puede incluir información tanto creada como recibida por los DCHS, puede ser en forma de registros escritos o electrónicos o por palabras habladas y puede incluir información sobre mis antecedentes de salud, estado de salud, síntomas, exámenes, resultados de análisis, diagnósticos, tratamientos, procedimientos, medicamentos y otros tipos similares de información relacionada con la salud. Entiendo que la información de salud usada y divulgada puede incluir rehabilitación vocacional, registros de alcohol y drogas, registros de VIH/SIDA, información genética y registros de salud mental o discapacidad del desarrollo que guardan los proveedores financiados con fondos públicos.

Entiendo que el Aviso de las Prácticas de Privacidad de los Servicios de Salud del Condado de Deschutes puede ser revisado de vez en cuando y tengo derecho a recibir una copia de cualquier versión que se revise. También entiendo que se publicará una copia o un resumen vigente de la versión más reciente del Aviso de las Prácticas de Privacidad en las áreas de espera/recepción.

Entiendo que tengo derecho a pedir que una parte o toda mi información de salud no sea usada o divulgada en la forma descrita en el Aviso de las Prácticas de Privacidad de los Servicios de Salud del Condado de Deschutes y entiendo que los DCHS no están obligado según la ley a estar de acuerdo con dichas solicitudes.

Al firmar a continuación, acepto que estoy solicitando servicios proporcionados por los DCHS, he revisado la información anterior y que he recibido una copia del Aviso de las Prácticas de Privacidad de los Servicios de Salud del Condado de Deschutes.

Escriba con letra de molde el nombre del cliente:	Fecha:	
Firma: (cliente, tutor o representante personal autorizado)	Fecha:	
Nombre en letra de molde si la firma una persona distinta del cliente:		

Revised January 2024 Page 1 of 9



MRN:
------

#### Recibo de Reconocimiento del Paquete de Información

Al iniciar y firmar este formulario, usted reconoce el recibo o rechaza la siguiente información del Condado de Deschutes Servicios de Salud, Conductual. Le recomendamos que revise todos los formularios en el Paquete de información del cliente cuidadosamente. Puede obtener copias visitando nuestro sitio web o solicitándolo a nuestro personal.

El paquete de información del cliente contiene la siguiente información:

- Derechos y responsabilidades individuales
- Aviso de prácticas de privacidad
- Información sobre quejas y apelaciones (incluido un formulario de quejas)
- Copia del reconocimiento y consentimiento para el tratamiento
- Información de registro de votantes, si es solicitado
- Declaración de información sobre el tratamiento de salud mental, si es solicitado

Por favor indique con sus iniciales si ha recibido o no el Pa	quete de Admisión de salud Conductual:
Acepté el paquete de información del cliente	
☐ Solicité y recibí información de registro	de votantes
☐ Solicité y recibí información sobre la De	eclaración de tratamiento de salud mental
Decidí no aceptar el Paquete de Admisión de S	Salud Conductual, información adicional o asistencia.
Firma individual o del cuidador	Fecha

Revised January 2024 Page 2 of 9



MRN:

IN POR FAVOR IMPRIMA: (Información de		ACIÓN DEL			FECH	۸۰
Apellido	Nombre	•	del 2o Nomi	bre		e Nacimiento
Nombre Completo de Nacimiento		Nombre Pref	erido		Número	de Seguro Social
¿Cuál es su género de identidad?  Femenino  Masculino  Dos espíritus  Categoría adicional de género/ (u Otro), ¿Cuál genero se le asignó al nacer en su act nacimiento?  Masculino  Femenino  Elijo no r Información de contacto:  Las leyes de privacidad nos permiten comun completar esta sección, está notificando a l inglés) cómo desea que nos comuniquemos seleccionar los métodos enumerados a control.	☐ Fem ☐ Mas ☐ Cue ☐ por favor ☐ ca original ☐ revelar ☐ revelar ☐ con uste	nenino a masc culino-a-Femo stionando r especifique: l de con usted utili cos de Salud de d, lo cual pued	el Condado de Des de incluir informac	género M género Fe eferencia oreferido, chutes (De ión sobre	emenino/ emenino/ (Ella, Él, l cuando s CHS, por s sus servio	Trans Hombre Trans Mujer Ellos/Ellas, Otro):  ea razonable. Al sus siglas en cios. Al
Teléfono Celular:		Está bien si le mandamos texto: □ Sí □No Está bien de dejar un mensaje de voz detallado: □Sí □No			le dejar un	
Teléfono de la casa:	Está b	oien de dejar ι	ın mensaje de voz	detallado	: □Sí □I	No
Teléfono del trabajo:	Está b	oien de dejar ι	ın mensaje de voz	detallado	: □Sí □I	No
Correo Electrónico:	Está b	ien de manda	r un mensaje de c	orreo ele	ctrónico:	□Sí □No
Calle/Dirección Física	•		Ciudad	Estado		Código Postal
Dirección Postal/Secundaria (si es diferente	e)		Ciudad	Estado		Código Postal
Condado de Residencia	El individ Apellido	duo vive con: :	☐ Vive solo/a Nombre:		Par	entesco:
Razón por la cual busca los Servicios						
	NECES	IDADES INDIV	'IDUALES			
Intérprete/Necesidades Especiales (Por fav ☐ Discapacidad Auditiva/Prótesis ☐ Asi ☐ Preferred language if other than English,	or marqu istencia d	e todo lo que e Lectura/Alfa	corresponde):	Ninguna	□Otro	

Deschutes County alienta a las personas con discapacidad a participar en todos los programas y actividades. Este estable-cimiento tiene acceso para las personas con discapacidad. Si necesita alojamiento para poder participar, por favor llame al 541-322-750

Revised January 2024 Page **3** of **9** 



				MRN	:
	CONTACTO DE	EMERGENCIA			
Nombre y Apellido de contacto de					
	-				
Davartassa	Dinassián	Civ	مام ما	Catada	Cádica Dastal
Parentesco	Dirección	Clu	dad	Estado	Código Postal
* Información de Emergencia					
Podemos dejar un mensaje (Por fa	avor escoja)	□ Sí □ N	o # de Telé	fono	
	SITUACIÓN	N MILITAR			
¿Ha servido en las Fuerzas Armada	s?		o actualmente	(reserva/act	ivo)?
□ Sí □ No		□ Sí □ No			
	ESTADO	1			
☐ Casado/a ☐ Divorciad	o/a □ Pareja	Nombre del	Cónyuge/Parej	a (Si correspo	onde):
☐ Soltero/a ☐ Viudo/a	☐ Otro				
☐ Pareja UniónLibre ☐ Separado/	a Legalmente				
	CONDICIONES	DE MULIENDA			
Por favor escoja lo que mejor descr	riba su situación de viviei	าตล			
☐ Sin hogar	☐ Hogar de Crianza Te	mporal	□ Instalación	n Residencial	/Hogar de Grupo
☐ Cárcel	☐ Prisión	<b>P</b>	□Alojamiento y Comida		,
☐ Vivienda de Apoyo	□Vivienda de Apoyo (	-	•	n otras personas)	
☐ Vivienda libre de Alcohol/Droga			☐ Otro tipo de Residencia Privada		a Privada
☐ Residencia Privada (Casa)	☐ Residencia Privada (	☐ Residencia Privada (familiar)		☐ Residencia Privada (amistades)	
☐ Instalación Residencial(SUD)	☐ Instalación Residen	cial (BRS)	☐ Instalación Residencial (CSEC)		(CSEC)
☐ Instalación Residencial (PRTS)	□Instalación Resideno	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	IP) 🛚 Instalación Residencial ( SRTF para '		
Desconocido	☐ Residencia Segura	(STRF Adulto)	☐ Instalación	Residencial	(RTH para YAT)
☐ Centro Residencial de Cuidados	Sub-Agudos				

Revised January 2024 Page **4** of **9** 



				MRN:
	DA74 V OR	LOCAL ÉTALIC		
Dana / Chaisided / Dor favor m		IGEN ÉTNIC	0	
Raza/Etnicidad (Por favor ma		a □ Movi	2200	□ India Asiática
	☐ Negro/Africano Americano			☐ Indio Asiático
☐ Japonés	☐ Chino	☐ Corea		☐ Otro Asiático
☐ Filipino	☐ Samoano	☐ Vietna	amita	☐ Guamaniano o Chamorro
☐ Nativo de Hawái	☐ Blanco/Caucásico	☐ Otro	. ~	☐ Otro Isleño del Pacífico
☐ Americano Mexicano	☐ Cubano		rriqueño	☐ No Hispano o Latino(a)Chicano/a
	☐ Una Raza		onocido(a)	☐ El paciente se reusó
☐ Múltiples orígenes hispa	•		_atino Hispan	no o de Origen Español
•	or marque todas las que corre	•		
☐ Tribu Burns Paiute				s, Lower Umpqua & Siuslaw
☐ Tribus Confederadas de C			adas de Siletz	
☐ Tribus Confederadas Uma			adas de Warr	· -
☐ Tribu Coquille Indian			k Band de Un	npqua
☐ Tribus Klamath		orresponde		
☐ Otra (Por favor describa):				
		_	<del></del>	
	SITUACI	ÓN LEGAL		
Por favor escoja la que mejo	r describa su situación			
☐ Cliente Divergente por DU	liente Divergente por DUII ☐ Cliente Convicto por DUII		☐ Compron	niso Civil de 30 Días
☐ Compromiso Civil de 90 D	oías 🔲 Compromiso Civil de	180 Días	☐ Encarcela	do
☐ Libertad bajo Palabra	☐ Libertad Condicional	l	☐ Ayuda y Asistencia	
☐ Ninguna	☐ Custodia Involuntaria	a	☐ Custodia (Protección de Menores)	
☐ Desconocido	☐ Custodia (Tribunal)		☐ Juvenil PS	SRB
□ Desconocido(a)	☐ Ninguno(a)		□ Desvío de	la cárcel antes del arresto
☐ Comité de Revisión de Sei	rvicios Psiquiátricos (PSRB)		☐ Desvío de la cárcel después del arresto	
	EDUC	CACIÓN		
Marque el grado más alto cu	ırsado por el individuo			
K□ 1□ 2□ 3□ 4□	5□ 6□ 7□ 8□ 9□ 10□	11 12/	GED□ AA/A	AS □ BA/BS □ MA/MS □
Doctorado/Psicólogo/Docto	r en Medicina 🗆 Cursos tor	mados en el	Colegio 🗆	
OTRA INFORMACIÓN				
¿Ha tenido asesoramiento psicológico previo? ☐ Sí ☐ No ¿Si sí dónde?				
Derivado por:				
¿Está involucrado el Servicio de Protección Infantil? 🔲 Sí 🔲 No				
Nombre del Trabajador Socia	al ‡	# de Teléfon	0	
¿Tiene una Declaración para Tratamiento de Salud Mental y/o una Instrucción Anticipada? 🔲 Sí 🔲 No				

Revised January 2024 Page **5** of **9** 

□Sí

□No

¿Le gustaría completar una Declaración para Tratamiento de Salud Mental?



MRN:_		
-------	--	--

#### INFORMACIÓN FINANCIERA

**SEGURO DE SALUD** 

Nombre del Individuo que necesita los Servicios			Nombre de la Persona Responsable			
ID # del Seguro de Salud Primario*(OHP, Medicare, etc.)			Fecha de Nacimiento del Asegurado*(Obligatorio si no es el mismo)			
ID # del Seguro de Salud Secu	undario			Fecha de Nac no es el mism	_	ırado*(Obligatorio si
		SITUACIÓN	LABOR	AL		
Por favor escoja lo que mejor						
☐ Tiempo Completo		scapacidad		☐ Jubil		
☐ Tiempo Parcial		ma de Casa			stá en la Fuerza La	aboral
□ Desempleado	_	tudiante			(voluntario, etc.)	
☐ Paciente de Hospital, Enca				☐ Desc	onocido	
☐ Empleo Protegido (Opport			tc.)			
¿Quieres ayuda con el emple	o? 🗆 Sí 🗆	No				
La información en este formu elegibilidad de nuestro progr						
Fuente de Ingreso Mensual del Grupo familiar	Usted	Esposo/a	Pa	dre(s)	Otro	Total
Sueldos (salarios, propinas, etc.)						
Ayuda Pública						
Jubilación/Pensión/Seguro Social						
Discapacidad/Seguro Social por Discapacidad						
Otro						
Ninguno: Si no tiene ingresos, explique cómo se mantiene:						

Deschutes County alienta a las personas con discapacidad a participar en todos los programas y actividades. Este estable-cimiento tiene acceso para las personas con discapacidad. Si necesita alojamiento para poder participar, por favor llame al 541-322-7500.

Revised January 2024 Page 6 of 9



MRN:	
------	--

#### INFORMACIÓN FINANCIERA

	MIEMBROS DE LA FAMILIA Y DEPENDIENTES				
La información en este formulario se usa para determinar la elegibilidad de					
nuestro programa o	de escala móvil				
Enumere los miemb	oros de la familia que viven con	usted en cada categoría			
Usted	Cónyuge/Pareja	Tutor/Padre/Madre	Dependiente		
1					
<ul> <li>Confirmo que la información entregada es correcta y sé que necesito entregar verificación para que sea aprobada. A pesar de tener seguro o de que puedo proporcionar la verificación, soy responsable del saldo en mi cuenta de los servicios profesionales prestados por DCBH. Autorizo la divulgación de cualquier información médica y financiera necesaria para procesar las reclamaciones de seguros.</li> <li>Le notificaré a DCBH inmediatamente de cualquier cambio en la información anterior.</li> </ul>					
Firma de la Persona Responsable Fecha					
Al poner las iniciales, Yo (la persona responsable) estoy aceptando Iniciales de la Persona Responsable					
que se me explicó el proceso financiero y de escala móvil de tarifas					
si perdiera OHP/Medicaid/Medicare/Seguro Privado.					

Por favor no escriba en el recuadro sombreado (Sólo para uso del personal)

STAFF VERIFICATION CHECKLIST (attach copies)	
Proof of ID: Photo ID, Drivers License, Birth Certificate, Social Security Card	Sliding Fee amount:
	Effective Date
Staff Signature Line-please sign after explaining financial and sliding fee scale to responsible party	Date of staff signature
Signature:	Expiration Date

Revised January 2024 Page **7** of **9** 



### SERVICIO DE SALUD DEL CONDADO DE DESCHUTES FORMULARIO DE HISTORIA MÉDICA

			MRN:	
	Inform	ación Médica Confidencial		
Por favor complete si tiene más de 14 años. Los padres o cuidadores necesitan completar el formulario para los niños menores de 13 años. La siguiente información es necesaria para ayudar a entender el estado de su salud mental y física. No es necesario que usted responda todas estas preguntas para participar en una evaluación o tratamiento. Sin embargo, le agradeceríamos que se tomara el tiempo para llenar lo que más pueda de este formulario.				
NOMBRE DEL INDIVIDUO:			FECHA:	
	ΔN	TECEDENTES MÉDICOS		
Por favor marque el recuadro si tiene				
			☐ Desorden Alimenticio	
<ul><li>☐ Accidentes graves</li><li>☐ Sobredosis de Droga</li></ul>	☐ Dia	petes na o problema respiratorio	☐ Sangrado Gastrointestinal	
☐ Problemas a los riñones		blemas Neurológicos	☐ Úlcera	
☐ Infecciones de la Piel		cción de Transmisión Sexual	☐ Soplo cardíaco	
☐ Presión Sanguínea Alta		blemas al Hígado	☐ Enfermedad Pulmonar	
☐ Hospitalización por Salud Mental		nsamientos Suicidas	☐ Pancreatitis	
☐ Erupción		ermedad Cardíaca	☐ Tuberculosis	
☐ Alucinaciones		atitis (A, B o C)	☐ Problemas de la Tiroides	
☐ Retraimiento Grave de droga/alcohol	=		☐ Ataques oconvulsiones	
☐ Discapacidad Física/Emocional/Intelec			·	
Alergias a Medicamentos (Por favor el	numere	)		
Otros problemas no enumerados ante	riorme	nte (Por favor enumere)		
Explique cualquiera de las que marcó	anterio	rmente y que haya experim	entado <b>en los últimos 6 meses</b>	
		, , , , ,		
Fecha aproximada de accidentes/lesion	nes en	fermedades v hosnitalizacio	ones nor salud mental	
recita aproximada de accidentes, resie	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Termeduces y mospitalizació	ones por saida mentai	
		o/		
¿Tiene un doctor en la actualidad?		Sí □ No	and the second second	
Si responde que sí, nombre del Doctor	•	La ultima v	vez que vio a su doctor	
¿Está tomando algún medicamento er	 า la actเ	ıalidad?	□ Sí □ No	
Si responde que sí, por favor haga una	lista de	e los medicamentos y las do	osis	
		T .		
Uso de Nicotina/Tabaco □ Sí □ No		¿Está interesado/a en dej		
Cantidad al día			na Línea para dejar el Tabaco? □ Sí	
		□ No		
Consumo de cualquier substancia/dro	ga en lo	os últimos 90 días 🔲 S	6í □ No □ No sé	
Está embarazada □ Sí □ No □N/A		Si responde que sí, fecha	aproximada del part	

Revised January 2024 Page **8** of **9** 



MRN:		

#### Evaluación del Riesgo de Contraer Enfermedades Infecciosas (IDRA) (SÓLO PARA ADULTOS)

La siguiente información es necesaria para ayudar a evaluar su riesgo de contraer VIH/SIDA y otras enfermedades infecciosas. No es necesario que responda todas estas preguntas para participar en una evaluación o consejería. Sin embargo, le agradeceríamos que se tomara el tiempo para llenar lo que más pueda de este formulario. Sus respuestas a estas preguntas serán confidenciales. Su

firma al final de esta página indica que usted ha leído y/o ha contestado esta in	formaci	ón.	- <b>G</b>	
Tuberculosis (TB)				
¿Ha sido Ud. diagnosticado o tratado por Tuberculosis?	□ Sí	□ No	□ No sé	
¿Conoce o ha vivido con alguien que fue diagnosticado con Tuberculosis?	□ Sí	□ No	□ No sé	
¿Alguna vez ha estado sin hogar o ha vivido en un refugio?			□ No sé	
¿Ha estado alguna vez en la cárcel/prisión?			□ No sé	
Si respondió que "Sí" a cualquiera de las preguntas sobre la Tuberculosis, por fa Tuberculosis. Si respondió que "No" a todas las preguntas de la Tuberculosis, di Sexual. Síntomas de Tuberculosis	ovor resp	oonda la	s preguntas de	
Sintonias de Tabellealosis				
¿Tiene fiebre?			□ No	
¿Transpira excesivamente por la noche (y no es debido a la temperatura del cua	arto)?	☐ Sí	□ No	
¿Tiene una tos que ha durado por muchas semanas?		☐ Sí	□ No	
¿Tose con sangre?		☐ Sí	□ No	
¿Tiene dificultad para respirar?		□ Sí	□ No	
¿Ha bajado de peso sin razón?		☐ Sí		
Si respondió que "Sí" a dos o más síntomas, por favor llame a la línea de controlinmediato. Si respondió que "No" a todos los síntomas, puede llamar al 322-740 voluntaria.				
ENFERMEDAD DE TRANSMISIÓN SEXUAL ¿Ha tenido usted, o alguien con quien Ud. ha tenido relaciones sexuales, alguna Yo □ Pareja □ No□	a enferm	nedad de	e transmisión?	
Hepatitis, VIH/SIDA				
Muchas personas están preocupadas por la hepatitis C y el VIH / SIDA. Algunos	debería	n preoci	uparse y necesi	itan hacer cambios
para evitar infectarse o contagiar a otros. Sin embargo, muchas personas no co virus conocido como el causante del SIDA). Para saber si usted corre un riesgo n		_		•
¿Ha usado agujas o se ha inyectado drogas?	□ Sí	□ No		
En los últimos 12 meses, ¿ha tenido un tatuaje, una perforación				
en el oído o en el cuerpo o acupuntura de una instalación no				
autorizada o entró en contacto con la sangre de otra persona?	☐ Sí	□ No		
¿Ha tenido relaciones sexuales sin protección con:				
<ul> <li>¿alguien que se ha inyectado drogas ilegales?</li> </ul>	□ Sí	□ No	□ No sé	
<ul> <li>¿más de una persona en los últimos 6 meses?</li> </ul>	□ Sí	□ No	□ No sé	
<ul> <li>¿una persona a cambio de dinero, drogas o para sobrevivir?</li> </ul>	☐ Sí	□ No	☐ No sé	
<ul> <li>¿un hombre que ha tenido relaciones sexuales con otro hombre?</li> </ul>	☐ Sí	☐ No	□ No sé	
<ul> <li>¿alguien que tiene la enfermedad a la sangre llamada hemofilia?</li> </ul>	□ Sí	□ No	□ No sé	
¿Ha tenido relaciones sexuales con (o a compartido agujas con) una persona				
que ha tenido un resultado positivo para la prueba de VIH o que tiene SIDA?	☐ Sí	□ No	□ No sé	
Si respondió que "Sí" o "No sé" a alguna de las preguntas anteriores, puede cor C, VIH, Tuberculosis u otras enfermedades infecciosas. Se le recomienda que se médico de atención primaria para hacer una cita para un análisis actual de VIH,	comun	ique cor	ı la División de	Salud Pública o con su

Page 9 of 9

Fecha